

Přílohy č. 2.1 až 2.6 zní:

Část 2.1 / Part 2.1

STANOVISKO HABILITAČNÍ KOMISE / OPINION OF THE ASSOCIATE PROFESSORSHIP COMMITTEE

(vyplní komise / to be completed by the Committee)

ZHODNOCENÍ PEDAGOGICKÉ ČINNOSTI UCHAZEČE ASSESSMENT OF CANDIDATE'S PEDAGOGICAL ACTIVITIES¹

CELKOVÉ ZHODNOCENÍ VĚDECKÉ, ODBORNÉ NEBO UMĚLECKÉ ČINNOSTI UCHAZEČE OVERALL ASSESSMENT OF CANDIDATE'S SCHOLARLY, PROFESSIONAL, AND/OR ARTISTIC ACTIVITIES²

CELKOVÉ ZHODNOCENÍ ZAHRANIČNÍ ZKUŠENOSTI OVERALL ASSESSMENT OF EXPERIENCE ACQUIRED ABROAD³
--

¹ Zhodnocení pedagogické činnosti, zejména s ohledem na habilitační obor a přispění k jeho rozvoji, vyučované předměty, kvalitu výuky, např. hodnocení studenty, inovaci ve výuce a na autorství učebnic a dalších studijních pomůcek (učebnice, skripta, atlasy, e-learningové programy aj.) včetně představy uchazeče o jeho dalším působení v daném oboru.

An assessment of pedagogical activities, with special regard to the branch of associate professorship and candidate's contribution to its development, courses taught, quality of instruction, student evaluations, pedagogical innovation and authorship of textbooks and other study materials (university study texts, atlases, e-learning programmes, etc.) including the candidate's conception of his further activities in the given branch.

² Vyjádření komise k celkovému přínosu publikací uchazeče pro obor, zmíní nejdůležitější tituly a charakterizuje jeho publikační činnost i z hlediska jejího vývoje. Zhodnotí pět nejvýznamnějších prací a jejich přínos pro obor. Specifikuje případnou účast v multicentrických studiích. V případě uchazeče z jiné vysoké školy uvede spolupráci se součástmi UK.

Opinion of the Committee on the overall contribution of the candidate's published works to the branch; it lists the candidate's most important works and also describes the candidate's publication activities in terms of the development thereof. An assessment of five most important works and their contribution to the branch are to be listed. Any possible participation in multi-centre studies is to be specified. In the case of a candidate from another institution of higher education, the cooperation with units of Charles University is to be included.

³ Uvedení a zhodnocení zahraničních vědeckých, odborných nebo uměleckých stáží delších než jeden měsíc, (uvést datum a délku pobytu) případně během studia či další zahraniční zkušenosti.

Reference to and assessment of scholarly, professional, or artistic internships abroad, including those participated in during studies, which lasted longer than one month (the date and length of stay to be included), and/or other experience abroad.

--

DALŠÍ KVALIFIKACE A ČINNOST RELEVANTNÍ K OBORU HABILITACE OTHER QUALIFICATIONS AND ACTIVITIES RELEVANT TO THE BRANCH IN WHICH THE ASSOCIATE PROFESSORSHIP IS TO BE GRANTED

Autorství (spoluautorství) patentů / Authorship (co-authorship) of patents ⁴
--

Autorství významných uměleckých děl či organizace tvůrčích akcí / Authorship of distinguished artistic works or organization of artistic events ⁵

Širší kontext činnosti uchazeče včetně jeho podílu na tzv. třetí roli univerzit / Broader context of candidate's activities incl. candidate's activities regarding the so called third role of the universities ⁶

HABILITAČNÍ PRÁCE – kontrola originality a vyhodnocení HABILITATION THESIS – originality check

ZÁVĚR STANOVISKA HABILITAČNÍ KOMISE CONCLUSION OF THE ASSOCIATE PROFESSORSHIP COMMITTEE'S OPINION
--

Celkové zhodnocení vědecké, pedagogické a další činnosti / Final evaluation of scholarly,
--

⁴ Uvedení patentů podaných/přijatých v České republice/zahraníčí, patenty aplikované v praxi (stručná charakteristika) formou licence (v jednání/uzavřené, pro Českou republiku/zahraníčí).

Reference to patent applications filed/accepted in the Czech Republic or abroad, patents used in practice (brief characteristics) on the basis of a licence (under consideration/concluded, for the Czech Republic/abroad).

⁵ Zhodnocení:

- nejvýznamnějšího díla nebo jiné realizace (vystoupení, koncerty, překlady krásné literatury a poezie atd.),
- hlavního přínosu k umělecké činnosti v daném oboru (kupř. vytvoření nové technologie, stylu či založení školy),
- organizace významných akcí (workshopy, festivaly, symposia, výstavy atd.), recenze a jiné ohlasy na umělecká díla a tvůrčí činnost (katalogy výstav a dalších uměleckých akcí, monografie věnované uchazeči jako umělci, recenze v odborných časopisech atd.)

Assessment of:

- the most important work or other output (performance, concert, translation of fiction and poetry, etc.),
- the main contribution to artistic activities of a given branch (e.g. creation of a new technology, style, or school),
- organisation of important events (workshops, festivals, symposia, exhibitions, etc.), reviews of and other responses to artistic works and artistic activities (catalogues of exhibitions and other artistic events, monographs regarding the candidate as an artist, reviews in professional journals, etc.).

⁶ Uvést recenzní činnost, práce v různých komisích, veřejný diskurs, podíl na třetí roli univerzity aj.

Reviewer activities, work in various committees, public discourse, participation in the third role of the university, etc. to be included.

pedagogical, and other activities⁷
Výsledek hlasování habilitační komise / Voting results for the Associate Professorship Committee
Počet přítomných: / Number of members present:
Pro: / Votes for:
Proti: / Votes against:
Zdržel se: / Abstentions:

V/In....., dne/on....

Předseda:/ Chair:

Členové:/ Members:

.....

.....

.....

Část 2.2 / Part 2.2

ÚDAJE O UCHAZEČI / CANDIDATE INFORMATION

(vyplní fakulta / to be completed by the faculty)

VSTUPNÍ A IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE UCHAZEČE INITIAL AND IDENTIFICATION DATA OF THE CANDIDATE
--

⁷ Celkové zhodnocení vědecké a pedagogické a další činnosti uchazeče a shrnutí významu jeho práce, dále formulace závěru habilitační komise a jeho zdůvodnění. Vedle základní charakteristiky je zde možno zmínit ještě další skutečnosti a argumenty významné pro habilitaci, zejména v mezinárodním kontextu.

The final evaluation of the candidate's scholarly, pedagogical, and other activities and summarising the importance of his/her work; the wording of the conclusion arrived at by the Associate Professorship Committee and justification thereof. In addition to basic characteristics, it is possible to mention other facts and arguments significant for the appointment of associate professorship, particularly within an international context.

Jméno, příjmení, tituly uchazeče / Candidate's first name, surname, academic titles
Uchazečovo ORCID ID / Candidate's ORCID ID
Datum a místo narození uchazeče. Dřívější příjmení uchazeče / Date and place of birth of the candidate. Candidate's previous surname(s)
Jmenování docentem/kou pro obor / To be appointed associate professor in the branch

HABILITAČNÍ KOMISE, HABILITAČNÍ PRÁCE A JEJÍ OPONENTI ASSOCIATE PROFESSORSHIP COMMITTEE, DISSERTATION AND REVIEWERS^{8,9}
Předseda komise / Chair of the Committee
Členové komise / Members of the Committee
Oponenti habilitační práce / Reviewers of the habilitation thesis
Název habilitační práce / Title of the habilitation thesis

PRŮBĚH VZDĚLÁNÍ A ZÍSKÁNÍ VĚDECKÝCH HODNOSTÍ UCHAZEČE PRŮBĚH ZAMĚSTNÁNÍ UCHAZEČE ABSOLVOVANÉ VĚDECKÉ, ODBORNÉ NEBO UMĚLECKÉ STÁŽE UCHAZEČE CANDIDATE'S EDUCATION AND ACADEMIC TITLES OBTAINED CANDIDATE'S EMPLOYMENT RESEARCH, PROFESSIONAL, OR ARTISTIC INTERNSHIPS COMPLETED BY THE CANDIDATE
--

⁸ Habilitační komise je pětičlenná, skládá se z profesorů, docentů a dalších významných představitelů uchazečem uvedeného oboru nebo oboru příbuzného. Předsedou habilitační komise musí být profesor. Alespoň tři členové habilitační komise nesmí být zaměstnanci univerzity ani právnické osoby, jejichž zaměstnancem je uchazeč. Za jmény členů komise budou uvedena jejich pracoviště (VŠ/fakulta, FN/klinika, AV/pracoviště).

A five-member associate professorship committee is composed of full professors, associate professors, and other distinguished representatives of the academic branch chosen by the candidate or of a related branch. The chair of the committee must be a full professor. At least three members of the associate professorship committee must not be employees of the University or of the legal entity that employs the candidate. The name of the establishment at which each member of the committee works is to be provided after their name (institution of higher education/faculty, University hospital/clinic, Academy of Sciences/department).

⁹ Habilitační práce musí odpovídat vymezení uvedenému v § 72 odst. 3 zákona 111/1998 Sb., v platném znění.

The dissertation (to qualify for associate professorship) must comply with the specifications under Section 72(3) of Act no. 111/1998 Sb., as amended.

Průběh vzdělání a získání vědeckých hodností / Education and academic titles obtained¹⁰
Průběh zaměstnání / Employment¹¹
Absolvované stáže, včetně zahraničních / Internships completed, including those abroad¹²

PEDAGOGICKÁ ČINNOST UCHAZEČE CANDIDATE'S PEDAGOGICAL ACTIVITIES¹³				
Výuka v pregraduálním studiu / Instruction in undergraduate studies¹⁴				
	akad. rok -3 /vypsat/ Acad. year -3	akad. rok -2 /vypsat/ Acad. year -3	akad. rok -1 /vypsat/ Acad. year -3	běžící akad. rok /vypsat/ Current acad. year

¹⁰ Pro habilitační řízení je doporučeno předchozí získání vědecké hodnosti CSc., Dr., Ph.D., Th.D., DrSc., případně ekvivalentní vědecké hodnosti. Případná výjimka z tohoto pravidla musí být řádně zdůvodněna.

Uvést:

- datum absolvování a název absolvovaného studijního programu (Bc., Mgr., Ph.D.) nebo vysokoškolského oboru podle dřívějších předpisů, název vysoké školy,
- získání titulu CSc., příp. DrSc., kdy a kým uděleny,
- název disertační práce,
- jméno školitele.

Prior to applying for associate professorship, it is recommended to obtain any of following academic degrees: CSc., Dr., Ph.D., Th.D., DrSc., or another equivalent academic degree. Any possible exception to this rule must be duly justified.

Information to be stated:

- the name of a completed study programme (Bc., Mgr., Ph.D.), or a higher education field of study under previous regulations, and the date of graduation therefrom, the name of the institution of higher education;
- obtaining of the academic degree CSc., or as the case may be DrSc., when and by whom they were awarded;
- the title of the dissertation to qualify for associate professorship;
- the name of the supervisor.

¹¹ Uvést: data (od – do) jednotlivých zaměstnání, pracovní zařazení a velikost pracovního úvazku, případně data změn pracovního zařazení u jednoho a téhož zaměstnavatele, současné pracoviště a pracovní zařazení.

Information to be provided: dates (from – to) of individual employment, position, and workload, or, as the case may be, dates of changes of position with one employer, current place of work and position.

¹² Data, místo a délka pobytů ve formě zahraničních stáží nebo studia (neuvádět účast na konferencích)

Dates, places, and length of stays of internships or studies abroad (do not mention participation in conferences).

⁶Do pedagogické činnosti se započítává výuka na vysoké škole v České republice nebo v zahraničí. Výkon pedagogické činnosti se požaduje v plném rozsahu. Působí-li uchazeč na více institucích, nutno uvést údaje pro každou instituci odděleně.

Uvést:

- souvislou pedagogickou činnost během posledních tří let nebo
- souhrnnou tříletou pedagogickou činnost v době posledních pěti let, u uchazečů, kteří absolvovali rodičovskou dovolenou, dlouhodobou zahraniční stáž, či přerušili výuku z jiných důvodů hodných zřetele;
- roční hodinové objemy výuky a předměty, jejichž výuku uchazeč zajišťuje, se posuzují s ohledem na rozsah výuky v daném oboru.

Pedagogical activities include instruction at an institution of higher education in the Czech Republic or abroad. The performance of pedagogical activities is required to the full extent. If the candidate works at multiple institutions, it is necessary to provide the data listed separately and by the individual institution.

Information to be provided:

- continuous pedagogical activities over the past three years, or
- total of three-year pedagogical activities over the last five years in the case of candidates who have been on parental leave, done a long-term internship abroad, or interrupted their studies for other reasons worthy of special consideration;
- annual hourly volume of instruction and courses whose instruction the candidate provides are to be considered with respect to the extent of instruction in a given branch.

¹⁴ Uvést celkový počet hodin výuky ve výukových obdobích za ZS i LS od podání přihlášky. Hodinou se rozumí výuková hodina ve smyslu časové dotace platné na příslušné fakultě. Výukou se rozumí pravidelná výuka ve sledovaném období na vysoké škole v České republice nebo v zahraničí (v případě semestrálního nebo delšího zahraničního pobytu uchazeče).

State the total number of hours of instruction in teaching sessions for both winter semester and summer semester as of the submission of the application. Instruction is to be understood as regular instruction at an institution of higher education in the Czech Republic or abroad (in the case of a semester, or longer, stay of the candidate abroad) over the period under consideration.

	(please list)	(please list)	(please list)	(please list)
přednášky /hodin ročně/ Lectures (hours per year)				
semináře /hodin ročně/ Seminars (hours per year)				
praktická výuka, stáže, cvičení, laboratorní práce /hodin ročně/ Practical instruction, internships, tutorials, laboratory work (hours per year)				
CŽV /hodin ročně/ Lifelong learning programme (hours per year)				

Vedení absolventů pregraduálního a doktorského studia / Supervision of graduates from undergraduate and post-graduate studies

	akad. rok -3 /vypsat/ acad. year -3 (please list)	akad. rok -2 /vypsat/ acad. year -2 (please list)	akad. rok -1 /vypsat/ acad. year -1 (please list)	běžící akad. rok /vypsat/ Current acad. year (please list)
Bc. vedení supervision of students in bachelor's programmes				
z toho absolventi of those graduates				
Mgr. vedení supervision of students in master's programmes				
z toho absolventi of those graduates				
Ph.D. vedení supervision of students in doctoral (Ph.D.) programmes				
z toho absolventi of those graduates				

Další informace o pedagogické činnosti uchazeče, například příspěví k rozvoji oboru, inovace ve výuce a představ uchazeče o jeho dalším působení v oboru / Further information on candidate's pedagogical activities, e.g. candidate's contribution to the

branch development, pedagogical innovation and candidate's conception of his further activities in the given branch

**VĚDECKÁ, ODBORNÁ NEBO UMĚLECKÁ ČINNOST UCHAZEČE
CANDIDATE'S SCHOLARLY, PROFESSIONAL, AND/OR ARTISTIC
ACTIVITIES**

Seznam vědeckých, odborných, nebo uměleckých prací / list of scholarly, professional, and/or artistic works¹⁵

	české a slovenské / Czech and Slovak			mezinárodní / cizojazyčné International / in foreign languages		
	Celkem total	posl. 5 let in the past 5 years	1. autor nebo korespondující autor lead author or corresponding author	Celkem total	posl. 5 let in the past 5 years	1. autor nebo korespondující autor / lead author or corresponding author
Monografie monographs						
kap. v monografiích chapters in monographs						
periodika s IF periodicals with IF						
rec. časopisy reviewed journals						
rec. sborníky reviewed proceedings						
krit. edice pramenů critical editions of sources						
koment. překlady commented translations						

Cítace / Citations¹⁶

¹⁵ Komentovanými překlady se rozumí překlady jak uměleckých, tak odborných textů, doprovázené odborným komentářem a interpretací. Do počtu článků lze zahrnout obsáhlé recenze, které jsou polemikou a přinášejí nový pohled na problematiku recenzované práce, pokud byly uveřejněny v recenzovaných časopisech. Abstrakta nejsou relevantními publikacemi; týká se i abstrakt publikovaných v periodikách s IF. Commented translations mean translations of both artistic works and professional texts accompanied by a professional commentary and interpretation. The number of articles may also include comprehensive reviews that are polemics and bring a new perspective of the issue of the work under review, provided that they have been published in reviewed journals. Abstracts are not considered relevant published works; this concerns also abstracts published in periodicals with IF.

¹⁶ Uvést:

- celkový počet citací dle WoS (případně dle jiné databáze) s vyloučením autocitací, z toho jako první nebo korespondující autor. Za autocitaci je považováno, je-li uchazeč na seznamu autorů citovaného i citujícího díla,
- počet citovaných prací dle WoS (případně dle jiné databáze),
- H – index uchazeče dle WoS (případně dle jiné databáze).

	Počet citovaných prací number of cited works	Počet citací bez autocitací number of citations excluding self-citations	Počet citací bez autocitací za posl. 5 let number of citations excluding self-citations in the past 5 years	H-index
WOS /dle rozhraní Search/ WOS Search Interface				
SCOPUS				
Jiné /vypsat/ Other (please list)				

Pět nejvýznamnějších prací uchazeče / Five most important works of the candidate

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

ŘEŠITELSTVÍ GRANTŮ

PARTICIPATION IN RESEARCH PROJECTS FUNDED FROM GRANTS

	roky realizace years of implementation	název a číslo grantu/participace + výsledky/ name and number of the grant/participation + results	poskytovatel provider
1.			
2.			
...			

**DALŠÍ KVALIFIKACE A ČINNOST RELEVANTNÍ K OBORU HABILITACE
FURTHER QUALIFICATIONS AND ACTIVITIES RELEVANT TO THE BRANCH
OF ASSOCIATE PROFESSORSHIP**

Další profesní kvalifikace / further professional qualifications¹⁷

Data to be listed:

- the total number of citations according to WoS (or another database), excluding self-citations, of which the candidate was the lead or corresponding author. A self-citation is when the candidate is included in the list of authors of both cited and citing work;
- the number of cited works according to WoS (or another database);
- candidate's H – index according to WoS (or another database).

¹⁷ Uvést:

- dosaženou kvalifikaci v oboru a datum dosažení (atestace, advokátní zkoušky apod.)
- výlučnost práce v oboru (provádění zvláště náročných výkonů, zavedení nových metod či zdokonalení stávajících atd.)

Data to be listed:

- qualifications acquired in the branch, date of acquisition thereof (postgraduate certification, Bar Exam, etc.);
- uniqueness of work in the branch (carrying out particularly demanding activities, implementation of new methods or improving the existing ones, etc.).

OSTATNÍ ČINNOSTI OTHER ACTIVITIES
Aktivní účast na mezinárodních vědeckých konferencích / active participation in international scholarly conferences¹⁸
Členství ve vědeckých nebo uměleckých radách / membership in research or artistic boards¹⁹
Členství v redakčních radách vědeckých časopisů / membership in editorial boards of scholarly journals²⁰
Významná ocenění za vědeckou činnost v oboru / distinguished awards for scholarly activities in the branch²¹
Jiný podíl na tzv. třetí roli univerzit / Other activities regarding the so called third role of the universities

V/In....., dne/on.....

děkan fakulty / **Dean of the Faculty**

Část 2.3

Přílohy:

- 1) Průvodní dopis děkana fakulty
- 2) Zápis / výpis ze zasedání Vědecké rady fakulty, která řízení projednala s datem vyhotovení a podpisem děkana – viz níže náležitosti zápisu
- 3) Tři posudky habilitační práce v plném znění s datem vyhotovení a podpisy oponentů
- 4) Strukturovaný životopis s datem vyhotovení a podpisem uchazeče

¹⁸ Lze vyjmenovat nejvýše tři nejprestižnější akce v každé kategorii: přednášející ve smyslu invited speaker, jako organizátor konference, člen jejího přípravného výboru, předseda sekce konference (chairman).

A maximum of three of the most prestigious events in each category may be mentioned: invited speaker, organizer of a conference, member of organizational board, chair of a conference section.

¹⁹ Uvést seznam institucí, uvedených jmenovitě s daty členství.

Please list institutions including their names and dates of membership.

²⁰ Uvést seznam s názvy časopisů, daty působení v redakčních radách, případně IF časopisu.

Please list names of journals, dates of serving on editorial boards, and, as the case may be, IF of the journal.

²¹ Uvést ocenění jak za jednotlivé práce, tak za dlouhodobý přínos pro obor, datum udělení ceny a instituce, která ocenění udělila.

Please list awards received for both individual works and long-term contribution to the branch, dates of award, and the institution that has granted the award.

- 5) Úplný výkaz pedagogické činnosti uchazeče za poslední tři roky (vyhotovený institucí a podepsaný uchazečem s datem vyhotovení)
- 6) Uchazečovo stručné vyjádření k příspěví jeho pedagogické činnosti k rozvoji oboru, inovacím ve výuce a představám o jeho dalším působení v daném oboru (podepsané uchazečem s datem vyhotovení)
- 7) Úplná strukturovaná bibliografie uchazeče (s uvedením IF u periodik, kde existuje) s datem vyhotovení a podpisem uchazeče
- 8) Seznam citací prací uchazeče dle metodiky WoS (případně SCOPUS, eventuálně jiné) doložený kopií příslušných stránek z WoS.
- 9) Uchazečům komentovaný výběr pěti nejdůležitějších prací a jejich přínosu pro obor (podepsané uchazečem s datem vyhotovení)
- 10) Potvrzení o zaměstnavateli uchazeče a odborné praxi
- 11) Úředně ověřené kopie dokladů o dosaženém vzdělání
- 12) Habilitační práce v listinné podobě
- 13) Podklady pro zhodnocení zahraničních zkušeností, výchovy vědeckých pracovníků, řešení grantů a výzkumných úkolů a jejich výsledků
- 14) Potvrzení o zaplacení poplatku za úkony spojené s habilitačním řízením

Náležitosti zápisu z Vědecké rady fakulty:

- počet přítomných členů Vědecké rady a počet omluvených členů Vědecké rady v zápisu (dle prezenční listiny)
- hosté (dle prezenční listiny)
- stav hlasování - vyplnit tabulku:

Stav hlasování	
Počet členů VR fakulty celkem	
Počet přítomných členů VR fakulty	
Počet kladných hlasů	
Počet záporných hlasů	
Zdrželo se	
Počet neplatných hlasů	

- anotace průběhu obhajoby habilitační práce a průběhu habilitační přednášky
- usnesení vědecké rady k tomuto bodu
- podpis děkana fakulty a datum

Jednotlivé body by měly být formulovány stručně jako podání základní informace o projednávání habilitace před Vědeckou radou fakulty.

Část 2.4 / Part 2.4

STANOVISKO KOMISE V ŘÍZENÍ KE JMENOVÁNÍ PROFESOREM / OPINION OF THE COMMITTEE IN THE FULL PROFESSORSHIP APPOINTMENT PROCEDURE

(vyplní komise / to be completed by the Committee)

ZHODNOCENÍ PEDAGOGICKÉ ČINNOSTI UCHAZEČE
ASSESSMENT OF CANDIDATE'S PEDAGOGICAL ACTIVITIES²²

CELKOVÉ ZHODNOCENÍ VĚDECKÉ, ODBORNÉ NEBO UMĚLECKÉ
ČINNOSTI UCHAZEČE

OVERALL ASSESSMENT OF CANDIDATE'S SCHOLARLY,
PROFESSIONAL, AND/OR ARTISTIC ACTIVITIES²³

CELKOVÉ ZHODNOCENÍ ZAHRANIČNÍ ZKUŠENOSTI
OVERALL ASSESSMENT OF EXPERIENCE ACQUIRED ABROAD²⁴

DALŠÍ TVŮRČÍ ČINNOST RELEVANTNÍ K OBORU JMENOVACÍHO ŘÍZENÍ
OTHER CREATIVE ACTIVITIES RELEVANT TO THE BRANCH IN WHICH
FULL PROFESSORSHIP IS TO BE GRANTED

²² Zhodnocení pedagogické činnosti, zejména s ohledem na jmenovací obor a příspěví k jeho rozvoji, vyučované předměty, kvalitu výuky, hodnocení studenty, inovaci ve výuce a na autorství učebnic a dalších studijních pomůcek (učebnice, skripta, atlasy, e-learningové programy aj.), včetně představy uchazeče o jeho dalším působení v daném oboru.

An assessment of pedagogical activities, with special regard to the branch of full professorship and candidate's contribution to its development, subjects taught, quality of instruction, student evaluations, pedagogical innovation and authorship of textbooks and other study materials (university study texts, atlases, e-learning programmes, etc.) including the candidate's conception of his further activities in the given branch.

²³ Vyjádření komise k celkovému přínosu publikací uchazeče pro obor, zmíní nejdůležitější tituly a charakterizuje jeho publikační činnost i z hlediska jejího vývoje. Zhodnotí pět nejvýznamnějších prací a jejich přínos pro obor. Specifikuje případnou účast v multicentrických studiích. V případě uchazeče z jiné vysoké školy uvede spolupráci se součástmi UK.

Opinion of the Committee on the overall contribution of the candidate's published works to the branch; it lists the candidate's most important works and also describes the candidate's publication activities in terms of the development thereof. An assessment of five most important works and their contribution to the branch are to be listed. Any possible participation in multi-centre studies is to be specified. In the case of a candidate from another institution of higher education, the cooperation with units of Charles University is to be included.

²⁴ Zhodnocení zahraničních vědeckých, odborných nebo uměleckých stáží delších než jeden měsíc (uvést datum a délku pobytu) případně během studia či další zahraniční zkušenosti.

Assessment of scholarly, professional, or artistic internships abroad, including those participated in during studies, which lasted longer than one month (the date and length of stay to be included), and/or other experience abroad.

Autorství (spoluautorství) patentů / Authorship (co-authorship) of patents²⁵
Autorství významných uměleckých děl či organizace tvůrčích akcí / Authorship of distinguished artistic works or organization of creative events²⁶
Širší kontext činnosti uchazeče včetně jeho podílu na tzv. třetí roli univerzit / Broader context of candidate's activities incl. candidate's activities regarding the so called third role of the universities²⁷

ZÁVĚR STANOVISKA KOMISE / CONCLUSION OF THE COMMITTEE
Celkové zhodnocení vědecké, pedagogické a další činnosti / Final evaluation of scholarly, pedagogical and other activities²⁸
Výsledek hlasování komise / Result of voting of the Committee

²⁵ Uvedení a zhodnocení patentů podaných/přijatých v České republice/zahraničí, patenty aplikované v praxi (stručná charakteristika) formou licence (v jednání/uzavřené, pro Českou republiku/zahraničí).

Reference to and assessment of patent applications filed/accepted in the Czech Republic or abroad, patents used in practice (brief characteristics) on the basis of a licence (under consideration/concluded, for the Czech Republic/abroad).

²⁶ Uvedení a zhodnocení:

- nejvýznamnějšího díla nebo jiné realizace (vystoupení, koncerty, překlady krásné literatury a poezie atd.),
- hlavního přínosu k umělecké činnosti v daném oboru (kupř. vytvoření nové technologie, stylu či založení školy),
- organizace významných akcí (workshopy, festivaly, symposia, výstavy atd.), recenze a jiné ohlasy na umělecká díla a tvůrčí činnost (katalogy výstav a dalších uměleckých akcí, monografie věnované uchazeči jako umělci, recenze v odborných časopisech atd.)

Reference to and assessment of:

- the most important work or other output (performance, concert, translation of fiction and poetry, etc.),
- the main contribution to artistic activities in a given branch (e.g., creation of a new technology, style, or school),
- organisation of important events (workshops, festivals, symposia, exhibitions, etc.), reviews of and other responses to artistic works and artistic activities (catalogues of exhibitions and other artistic events, monographs regarding the candidate as an artist, reviews in professional journals, etc.).

²⁷ Uvedení a zhodnocení recenzní činnosti, práce v různých komisích, veřejný diskurs, podíl na třetí roli univerzity aj. V případě lékařských klinických oborů se komise výslovně vyjádří ke klinické fundovanosti

Reference to and assessment of reviewer activities, work in various committees, public discourse, participation in the third role of the university, etc. to be included. In the case of clinical medical branches, the Committee will expressly state its opinion regarding clinical soundness.

²⁸ Celkové zhodnocení vědecké a pedagogické a další činnosti uchazeče a shrnutí významu jeho práce, dále formulace závěru komise a jeho zdůvodnění. Vedle základní charakteristiky je zde možno zmínit ještě další skutečnosti a argumenty významné pro jmenovací řízení, zejména v mezinárodním kontextu.

The final evaluation of the candidate's scholarly, pedagogical, and other activities and summarizing the importance of his/her work; the wording of the conclusion arrived at by the Committee and justification thereof. In addition to basic characteristics, it is possible to mention other facts and arguments significant for the full professorship appointment procedure, particularly within an international context.

V / In, dne / on

Předseda / Chair:

Členové / Members:

.....

.....

.....

Část 2.5 / Part 2.5

ÚDAJE O UCHAZEČI / CANDIDATE INFORMATION

(vyplní fakulta / to be completed by the Faculty)

VSTUPNÍ A IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE UCHAZEČE INITIAL AND IDENTIFICATION DATA OF THE CANDIDATE
Jméno, příjmení, tituly uchazeče / Candidate's name, surname, academic titles²⁹
Uchazečovo ORCID ID / Candidate's ORCID ID
Datum a místo narození uchazeče / Date and place of birth of the candidate
Jmenování profesorem/kou pro obor / To be appointed full professor in the branch

KOMISE V ŘÍZENÍ KE JMENOVÁNÍ PROFESOREM, DOPORUČUJÍCÍ DOPISY COMMITTEE IN THE FULL PROFESSORSHIP APPOINTMENT PROCEDURE, LETTERS OR RECOMMENDATION³⁰

²⁹ Uvést v pořadí: tituly před jménem – jméno a příjmení, i rodné – tituly za jménem.

To be listed in the following order: academic titles used before the name - first name and surname (also maiden name) – academic titles used after name.

³⁰ Komise v řízení ke jmenování profesorem je pětičlenná, skládá se z profesorů, docentů a dalších významných představitelů uchazečem uvedeného oboru nebo oboru příbuzného. Předsedou komise musí být profesor. Alespoň tři členové komise nesmí být zaměstnanci univerzity ani právnické osoby, jejímž zaměstnancem je uchazeč. Za jmény členů komise budou uvedena jejich pracoviště (VŠ/fakulta, FN/klinika, AV/pracoviště).

A five-member committee in the full professorship appointment procedure is composed of full professors, associate professors, and other distinguished representatives of the academic branch chosen by the candidate or of a related branch. The chair of the committee must be a full professor. At least three members of the committee in the full professorship appointment procedure must not be employees of the University or of the legal entity that employs the candidate. The name of the establishment at which each member of the committee works is to be provided after their name (institution of higher education/faculty, University hospital/clinic, Academy of Sciences/department).

Předseda komise / Chair of the Committee
Členové komise / Members of the Committee
Jména autorů doporučujících dopisů a instituce jejich působení, příp. že jde o návrh děkana či rektora / Names of the authors of the letters of recommendation and institutions at which they are employed, and, where applicable, a proposal made by a Dean or Rector
Název, datum a místo obhajoby dizertační a habilitační práce / Name, date and place of the defence of dissertation and habilitation thesis

PRŮBĚH VZDĚLÁNÍ A ZÍSKÁNÍ VĚDECKÝCH HODNOSTÍ UCHAZEČE PRŮBĚH ZAMĚSTNÁNÍ UCHAZEČE ABSOLVOVANÉ VĚDECKÉ, ODBORNÉ NEBO UMĚLECKÉ STÁŽE UCHAZEČE CANDIDATE'S EDUCATION AND ACADEMIC TITLES CANDIDATE'S EMPLOYMENT RESEARCH, PROFESSIONAL OR ARTISTIC INTERNSHIPS COMPLETED BY THE CANDIDATE
Průběh vzdělání a získání vědeckých hodností / Education and academic titles obtained³¹
Průběh zaměstnání / Employment³²
Absolvované stáže, včetně zahraničních / Internships completed, including those

³¹ Pro jmenovací řízení je doporučeno předchozí získání vědecké hodnosti doc., CSc., Dr., Ph.D., Th.D., DrSc., případně ekvivalentní vědecké hodnosti. Případná výjimka z tohoto pravidla musí být řádně zdůvodněna.

Uvést:

- datum absolvování a název absolvovaného studijního programu (Bc., Mgr., Ph.D.) nebo vysokoškolského oboru podle dřívějších předpisů, název vysoké školy,
- získání titulu CSc., příp. DrSc., kdy a kým uděleny,
- jméno školitele,
- získání titulu doc., kdy a kým uděleny.

Prior to applying for full professorship, it is recommended to obtain any of following academic degrees: CSc., Dr., Ph.D., Th.D., DrSc., or another equivalent academic degree. Any possible exception to this rule must be duly justified.

Information to be stated:

- *the name of a completed study programme (Bc., Mgr., Ph.D.), or a higher education field of study under previous regulations, and the name of the institution of higher education;*
- *obtaining of the academic degree CSc., or as the case may be DrSc., when and by whom they were awarded;*
- *the name of the supervisor;*
- *granting of associate professorship, when and by whom it was granted.*

³² Uvést: data (od – do) jednotlivých zaměstnání, pracovní zařazení a velikost pracovního úvazku, případně data změn pracovního zařazení u jednoho a téhož zaměstnavatele, současné pracoviště a pracovní zařazení.

Information to be provided: dates (from – to) of individual employment, position, and workload, or, as the case may be, dates of changes of position with one employer, current place of work and position.

abroad³³

PEDAGOGICKÁ ČINNOST UCHAZEČE
CANDIDATE'S PEDAGOGICAL ACTIVITIES³⁴

Výuka v pregraduálním studiu / Teaching in undergraduate studies³⁵

	akad. rok -5 /vypsat / acad. year -5 (please list)	akad. rok -4 /vypsat/ acad. year -4 (please list)	akad. rok -3 /vypsat/ acad. year -3 (please list)	akad. rok -2 /vypsat/ acad. year -2 (please list)	akad. rok -1 /vypsat/ acad. year- 1 (please list)	běžící akad. rok /vypsat/ Current acad. year (please list)
přednášky /hodin ročně/ Lectures (hours per year)						
semináře /hodin ročně/ Seminars (hours per year)						
praktická výuka, stáže, cvičení, laboratorní práce /hodin ročně/ Practical instruction, internships, tutorials, laboratory work (hours per						

³³ Data, místo a délka pobytů ve formě zahraničních stáží nebo studia (neuvádět účast na konferencích).

Dates, places, and length of stays of internships or studies abroad (do not mention participation in conferences).

³⁴ Do pedagogické činnosti se započítává výuka na vysoké škole v České republice nebo v zahraničí. Výkon pedagogické činnosti se požaduje v plném rozsahu. Působí-li uchazeč na více institucích, nutno údaje uvést pořadí podle institucí a odděleně.

Uvést:

- souvislou pedagogickou činnost během posledních pěti let,
- roční hodinové objemy výuky a předměty, jejichž výuku uchazeč zajišťuje, se posuzují s ohledem na rozsah výuky v daném oboru.

Pedagogical activities include instruction at an institution of higher education in the Czech Republic or abroad. The performance of pedagogical activities is required to the full extent. If the candidate works at multiple institutions, it is necessary to provide the data listed separately and by the individual institution.

Information to be provided:

- continuous pedagogical activities over the past five years, or
- annual hourly volume of instruction and courses whose instruction the candidate provides are to be considered with respect to the extent of instruction in a given branch.

³⁵ Uvést celkový počet hodin výuky ve výukových obdobích za ZS i LS od podání přihlášky. Hodinou se rozumí výuková hodina ve smyslu časové dotace platné na příslušné fakultě. Výukou se rozumí pravidelná výuka ve sledovaném období na vysoké škole v České republice nebo v zahraničí (v případě semestrálního nebo delšího zahraničního pobytu uchazeče).

State the total number of hours of instruction in teaching sessions for both winter semester and summer semester as of the submission of the application. An hour is a teaching hour within the meaning of time allocation applicable at a relevant faculty. Instruction is to be understood as regular instruction at an institution of higher education in the Czech Republic or abroad (in the case of a semester, or longer, stay of the candidate abroad) over the period under consideration.

year)						
CŽV /hodin ročně/ Lifelong learning programme (hours per year)						
Vedení studentů pregraduálního a doktorského studia Supervision of students of undergraduate and post-graduate studies						
Vedení bakalářských a magisterských prací / Bachelor's and Master's thesis advisor						
	akad. rok -5 /vypsat/ acad. year -5 (please list)	akad. rok -4 /vypsat/ acad. year -4 (please list)	akad. rok -3 /vypsat/ acad. year -3 (please list)	akad. rok -2 /vypsat/ acad. year -2 (please list)	akad. rok -1 /vypsat/ acad. year -1 (please list)	běžící akad. rok /vypsat/ Current acad. year (please list)
Bc. vedení Supervision of students in bachelor's programmes						
z toho absolventi of those graduates						
Mgr. vedení supervision of students in master's programmes						
z toho absolventi of those graduates						
Vedení doktorandů / Supervision of doctoral students³⁶						
	Jméno doktoranda Name of doctoral student	Téma doktorské práce Topic of dissertation	Zahájení studia /rok/ Commencement of study (year)	Ukončení studia /rok/ Completion of study (year)	Způsob ukončení studia Form of completion of study	
	1. ...					
	2. ...					
	3. ...					
Další informace o pedagogické činnosti uchazeče, například příspěví k rozvoji oboru, inovace ve výuce a představ uchazeče o jeho dalším působení v oboru / Further information on candidate's pedagogical activities, e.g. candidate's contribution to the branch development, pedagogical innovation and candidate's conception of his further activities in the given branch						

VĚDECKÁ, ODBORNÁ NEBO UMĚLECKÁ ČINNOST UCHAZEČE CANDIDATE'S SCHOLARLY, PROFESSIONAL, AND/OR ARTISTIC

³⁶ Uchazeč má být školitelem doktorandů, z nichž nejméně jeden již absolvoval. Za školitele je pokládán také konzultant, který se prokazatelně podílí na přípravě doktoranda po celou dobu studia.

A candidate should be a supervisor of doctoral students, one of which, at a minimum, has already graduated from the programme. A consultant who demonstrably participates in the preparation of a doctoral student in the course of studies is regarded as a supervisor as well.

ACTIVITIES						
Seznam vědeckých, odborných nebo uměleckých prací / List of scholarly, professional and/or artistic works³⁷						
	české a slovenské / Czech and Slovak			mezinárodní / cizojazyčné International / in foreign languages		
	Celkem total	posl. 5 let in the past 5 years	1. autor nebo korespondující autor lead author or corresponding author	Celkem total	posl. 5 let in the past 5 years	1. autor nebo korespondující autor / lead author or corresponding author
Monografie monographs						
kap. v monografiích chapters in monographs						
periodika s IF periodicals with IF						
rec. časopisy reviewed journals						
rec. sborníky reviewed proceedings						
krit. edice pramenů critical editions of sources						
koment. překlady commented translations						
Citace / Citations³⁸						
	Počet citovaných prací number of cited works	Počet citací bez autocitací number of citations	Počet citací bez autocitací za posl. 5 let number of	H-index		

³⁷ Komentovanými překlady se rozumí překlady jak uměleckých, tak odborných textů, doprovázené odborným komentářem a interpretací. Do počtu článků lze zahrnout obsáhlé recenze, které jsou polemikou a přinášejí nový pohled na problematiku recenzované práce, pokud byly uveřejněny v recenzovaných časopisech. Abstrakta nejsou relevantními publikacemi; týká se i abstrakt publikovaných v periodikách s IF. Commented translations mean translations of both artistic works and professional texts accompanied by a professional commentary and interpretation. The number of articles may also include comprehensive reviews that are polemics and bring a new perspective of the issue of the work under review, provided that they have been published in reviewed journals. Abstracts are not considered relevant published works; this concerns also abstracts published in periodicals with IF.

³⁸ Uvést:

- celkový počet citací dle WoS (případně dle jiné databáze) s vyloučením autocitací, z toho jako první nebo korespondující autor. Za autocitaci je považováno, je-li uchazeč na seznamu autorů citovaného i citujícího díla,
- počet citovaných prací dle WoS (případně dle jiné databáze),
- H – index uchazeče dle WoS (případně dle jiné databáze).

Data to be listed:

- the total number of citations according to WoS (or another database), excluding self-citations, of which the candidate was the lead or corresponding author. A self-citation is when the candidate is included in the list of authors of both cited and citing work;
- the number of cited works according to WoS (or another database);
- candidate's H – index according to WoS (or another database).

		excluding self-citations	citations excluding self-citations in the past 5 years	
WOS /dle rozhraní Search/ WOS Search Interface				
SCOPUS				
Jiné /vypsat/ Other (please list)				

Pět nejvýznamnějších prací uchazeče / Five most important works of the candidate

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.

ŘEŠITELSTVÍ GRANTŮ
PARTICIPATION IN RESEARCH PROJECTS FUNDED FROM GRANTS

	Roky realizace / Years of implementation	Název a číslo grantu /participace + výsledky Name and number of the grant (participation + results)	Poskytovatel Provider
1.			
2.			
...			

**DALŠÍ KVALIFIKACE A ČINNOST RELEVANTNÍ K OBORU
JMENOVACÍHO ŘÍZENÍ**
**FURTHER QUALIFICATIONS AND ACTIVITIES RELEVANT TO THE
BRANCH OF FULL PROFESSORSHIP**

Další profesní kvalifikace / Further professional qualifications³⁹

OSTATNÍ ČINNOSTI
OTHER ACTIVITIES

Aktivní účast na mezinárodních vědeckých konferencích / Active participation in international scholarly conferences⁴⁰

³⁹ Uvést:

- dosaženou kvalifikaci v oboru a datum dosažení (atestace, advokátní zkoušky apod.)
- výlučnost práce v oboru (provádění zvláště náročných výkonů, zavedení nových metod či zdokonalení stávajících atd.).

Data to be listed:

- qualifications acquired in the branch, date of acquisition thereof (postgraduate certification, Bar Exam, etc.);
- uniqueness of work in the branch (carrying out particularly demanding activities, implementation of new methods or improving the existing ones, etc.).

⁴⁰ Lze vyjmenovat nejvýše tři nejprestižnější akce v každé kategorii: přednášející ve smyslu invited speaker, jako organizátor konference, člen

Členství ve vědeckých nebo uměleckých radách / Membership in research or artistic boards⁴¹
Členství v redakčních radách vědeckých časopisů / Membership in editorial boards of scholarly journals⁴²
Významná ocenění za vědeckou činnost v oboru / Distinguished awards for scholarly activities in the branch⁴³
Jiný podíl na tzv. třetí roli univerzit / Other activities regarding the so called third role of the universities

V / In, dne / on

děkan fakulty / Dean of the Faculty

Část 2.6

Přílohy:

- 1) Průvodní dopis děkana fakulty
- 2) Zápis / výpis ze zasedání Vědecké rady fakulty, která řízení projednala s datem vyhotovení a podpisem děkana – viz níže náležitosti zápisu
- 3) Originály doporučujících dopisů od dvou profesorů téhož nebo příbuzného oboru, pokud možno z různých zemí, nebo návrh děkana fakulty, případně rektora univerzity. Možno připojit i další doporučující dopisy významných odborníků v oboru jmenování, kteří v případě, že nepůsobí na univerzitách, nemusí být profesory. Doporučující dopisy nebo návrh děkana (rektora) musí hodnotit celou vědeckou činnost uchazeče a definovat jeho přínos pro obor jmenovacího řízení. Dopisy musí být podepsané s datem vyhotovení.
- 4) Strukturovaný životopis s datem vyhotovení a podpisem uchazeče
- 5) Úplný výkaz pedagogické činnosti uchazeče za poslední pět let (vyhotovený institucí a podepsaný uchazečem s datem vyhotovení)
- 6) Uchazečovo stručné vyjádření k přispění jeho pedagogické činnosti k rozvoji oboru, inovacím ve

jejího přípravného výboru, předseda sekce konference (chairman).

A maximum of three of the most prestigious events in each category may be mentioned: invited speaker, organizer of a conference, member of organizational board, chair of a conference section.

⁴¹ Uvést seznam institucí, uvedených jmenovitě s daty členství.

Please list institutions including their names and dates of membership.

⁴² Uvést seznam s názvy časopisů, daty působení v redakčních radách, případně IF časopisu.

Please list names of journals, dates of serving on editorial boards, and, as the case may be, IF of the journal.

⁴³ Uvést ocenění jak za jednotlivé práce, tak za dlouhodobý přínos pro obor, datum udělení ceny a instituce, která ocenění udělila.

Please list awards received for both individual works and long-term contribution to the branch, dates of award, and the institution that has granted the award.

- výuce a představám o jeho dalším působení v daném oboru (podepsané uchazečem s datem vyhotovení)
- 7) Úplná strukturovaná bibliografie uchazeče (s uvedením IF u periodik, kde existuje) s datem vyhotovení a podpisem uchazeče
 - 8) Seznam citací prací uchazeče dle metodiky WoS (případně SCOPUS, eventuálně jiné) doložený kopií příslušných stránek z WoS.
 - 9) Uchazečům komentovaný výběr pěti nejdůležitějších prací a jejich přínosu pro obor (podepsané uchazečem s datem vyhotovení)
 - 10) Potvrzení o zaměstnavateli uchazeče a odborné praxi
 - 11) Úředně ověřené kopie dokladů o dosaženém vzdělání
 - 12) Podklady k hodnocení zahraničních zkušeností, výchovy vědeckých pracovníků a výsledků výzkumů (včetně řešení grantů)
 - 13) Potvrzení o zaplacení poplatku za úkony spojené s řízením ke jmenování profesorem

Náležitosti zápisu z Vědecké rady fakulty:

- počet přítomných členů Vědecké rady a počet omluvených členů Vědecké rady v zápise (dle prezenční listiny)
- hosté (dle prezenční listiny)
- stav hlasování – vyplnit tabulku:

Stav hlasování	
Počet členů VR fakulty celkem	
Počet přítomných členů VR fakulty	
Počet kladných hlasů	
Počet záporných hlasů	
Zdrželo se	
Počet neplatných hlasů	

- anotace průběhu profesorské přednášky
- usnesení vědecké rady k tomuto bodu
- podpis děkana fakulty a datum

Jednotlivé body by měly být formulovány stručně jako podání základní informace o projednávání jmenovacího řízení před Vědeckou radou fakulty.